

Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 2. september 2009 — E.ON Ruhrgas og E.ON Földgáz Trade mod Kommissionen

(Sag T-57/07) ⁽¹⁾

(Annullationsøgsmål — konkurrence — fusion — beslutning, hvorved en fusion erklæres forenelig med fællesmarkedet — tilsagn — skrivelser fra Kommissionen vedrørende tilsagnene — akter, der ikke kan være genstand for søgsmål — afvisning)

(2009/C 267/114)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: E.ON Ruhrgas International AG (Essen, Tyskland) og E.ON Földgáz Trade Zrt (Budapest, Ungarn) (ved advokats G. Wiedemann og T. Lübbig)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Bouquet og V. Di Bucci, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af flere beslutninger, som ifølge sagsøgerne er indeholdt i Kommissionens skrivelser af 19. december 2006 og 16. januar 2007 vedrørende E.ON Ruhrgas International AG's tilsagn, der er omhandlet i artikel 3 i Kommissionens beslutning af 21. december 2005, hvorved denne har erklæret en fusion forenelig med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag COMP/M.3696 — E.ON/MOL).

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) E.ON Ruhrgas International AG og E.ON Földgáz Trade Zrt bærer deres egne omkostninger og betaler de af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber afholdte omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 95 af 28.4.2007.

Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 4. september 2009 — Pioneer Hi-Bred International mod Kommissionen

(Sag T-139/07) ⁽¹⁾

(Tilnærmelse af lovgivningerne — udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer — godkendelsesproceduren for markedsføring — Kommissionens undladelse af at fremsætte forslag for forskriftsudvalget — passivitetssøgsmål — bortfald af sagens genstand — afgørelse i sagen uforføden)

(2009/C 267/115)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Pioneer Hi-Bred International, Inc. (Iowa, De Forenede Stater) (ved solicitor J. Temple Lang)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved D. Lawunmi og C. Zadra, som befuldmægtigede, derefter ved P. Oliver og C. Zadra, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om, at det i medfør af artikel 232 EF fastslås, at Kommissionen undladt at opfylde sine forpligtelser i henhold til artikel 18, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF af 12. marts 2001 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF (EFT L 106, s. 1), idet den har undladt i henhold til artikel 5, stk. 2, i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen at forelægge forskriftsudvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes med hensyn til sagsøgerens anmeldelse om markedsføring af genetisk modificeret 1507-majs (EFT L 184, s. 23).

Konklusion

- 1) Det er uforføden at træffe afgørelse i sagen.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af Pioneer Hi-Bred International, Inc.

⁽¹⁾ EUT C 155 af 7.7.2007.

Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 7. september 2009 — LPN mod Kommissionen

(Sag T-186/08) ⁽¹⁾

(Annullations- og erstatningsøgsmål — miljø — direktiv 92/43/EØF — henlæggelse af en klage — undladelse af at indlede en traktatbrudsprocedure — aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — åbenbart afvisningsgrundlag — uforføden at træffe afgørelse)

(2009/C 267/116)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Liga para Protecção da Natureza (LPN) (Lissabon, Portugal) (ved advokat P. Vinagre e Silva)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved P. Costa de Oliveira og D. Recchia, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Den Portugisiske Republik (ved L. Inez Fernandes, T. Moreira og A. de Oliveira Mendonça, som befuldmægtigede, bistået af advokats D. Abecasis og A. Marques)

Sagens genstand

Påstand om annullation af for det første Kommissionens beslutning af 28. februar 2008 som anført i Kommissionens skrivelse af 3. april 2008 til sagsøgeren under journal nr. ENV.A.2/MAS/mm/D(2008) 5542, hvori Kommissionen erklærede at ville henlægge sagsøgerens klage over den påståede uoverensstemmelse mellem et projekt om opførelse af en dæmning ved floden Sabor i Portugal og Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206, s. 7) (klage nr. 2003/4523 — Projekt om en dæmning ved »Baixo Sabor«), og for det andet af Kommissionens stiltiende afslag på aktindsigt i visse dokumenter såvel som et krav om erstatning.

Konklusion

- 1) Det er uforholdsmæssigt at træffe afgørelse vedrørende søgsmålet, for så vidt som det tilsigter annullation af et påstået stiltiende afslag på aktindsigt i medfør af artikel 8, stk. 3, i Rådets og Europa-Parlamentets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter.
- 2) I øvrigt afvises sagen.
- 3) Liga para Protecção da Natureza (LPN) bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers omkostninger.
- 4) Den Portugisiske Republik bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 183 af 19.7.2008.

Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 9. september 2009 — Nijs mod Revisionsretten

(Sag T-375/08 P) (¹)

(Appel — personalesag — tjenestemænd — Revisionsrettens afgørelse om at forny generalsekretærens mandat — afgørelse om ikke at forfremme appellanten i forfremmelsesåret 2004 — åbenbart, at appellen delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)

(2009/C 267/117)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Bart Nijs (Bereldange, Luxembourg) (ved advokats F. Rollinger og A. Hertzog)

Den anden part i appsagen: Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (ved T. Kennedy, J.-M. Stenier og G. Corstens, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af kendelse afsagt af EU-Personaleretten (Anden Afdeling) den 26. juni 2008 i sag T-108/07, Nijs mod Revisionsretten, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser, med påstand om ophævelse af denne kendelse

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Bart Nijs bærer sine egne omkostninger og betaler Revisionsretten for De Europæiske Fællesskabers omkostninger ved appelinstanten.

(¹) EUT C 301 af 22.11.2008.

Sag anlagt den 4. august 2009 — Sanyō Denki mod KHIM — Telefónica O2 Germany (eneloop)

(Sag T-309/09)

(2009/C 267/118)

Stævningen er affattet på tysk

Parter

Sagsøger: Sanyō Denki Kabushiki Kaisha (Osaka, Japan) (ved Rechtsanwältin M. De Zorti, M. Koch og T. Grimm)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

Den anden part i sagen for appelkammeret: Telefónica O2 Germany GmbH & Co. OHG (München, Tyskland)

Sagsøgerens påstande

— Afgørelse truffet den 6. maj 2009 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 794/2008-2) annulleres.

— Harmoniseringskontoret tilpligtes at betale sagens omkostninger.

— Intervenienten tilpligtes at betale sagens omkostninger, herunder de omkostninger, der er afholdt under klagesagen.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Ansøger om EF-varemærket: Sanyō Denki Kabushiki Kaisha

Det omhandlede EF-varemærke: Ordmærket »eneloop« for varer i klasse 9 (ansøgning nr. 4 620 225)

Indehaver af det i indsigelsessagen påberåbte varemærke eller tegn: Telefónica O2 Germany GmbH & Co. OHG